

THIẾT LẬP MỤC TIÊU GIẢM KHÍ THẢI NHÀ KÍNH VÀ KẾ HOẠCH HÀNH ĐỘNG

GHG EMISSION REDUCTION TARGETS & ACTION PLAN

I. Mục đích/Purpose

Nhằm nâng cao hiệu quả sử dụng năng lượng giảm khí thải nhà kính trong quá trình hoạt động, giảm sử dụng nhiên liệu đồng thời cũng là giảm khí thải nhà kính.

We are going to improve our energy use efficiency in order to reduce the greenhouse gas (GHG) emissions in our operations, conserve fuel and reduce our cost.

Mục tiêu này sẽ giúp công ty đạt được sự cải thiện hiệu quả năng lượng trong năm 2016. Ngoài ra, việc tập trung vào việc giảm sử dụng năng lượng và sử dụng thay thế cho nhiên liệu phát thải carbon dựa trên các số liệu thống kê hàng tháng, tổng số năng lượng sử dụng trực tiếp (Scope 1) và gián tiếp (Scope 2) phát thải khí nhà kính cho các hoạt động sản xuất trong năm 2016.

This targets will help our company achieve an improvement in energy efficiency in 2016. In addition, as a result of our focus on using less energy and employing alternatives to carbon-based fuels for power and for our fleet, total direct (Scope 1) and indirect (Scope 2) GHG emissions for legacy operations in 2016.

Sự hiểu biết về ảnh hưởng của biến đổi khí hậu là một phần quan trọng của việc giảm khí thải nhà kính, công ty đang tập chung tăng cường các hoạt động để đạt được hiệu quả.

Understanding the impact of climate change and as a key part of our Greenhouse Gas (GHG) reduction strategy, our company has focused on increasing the efficiency of our fleet.

II. Thiết lập đường cơ bản/Baseline year

Năm 2016 là năm cơ bản của khí thải nhà kính. Đây là năm đầu tiên công ty thu thập dữ liệu để tính khí thải nhà kính.

The baseline year for GHG emissions is 2016. This is the first year in which we compiled GHG data to support GHG emissions inventory.

III. Thiết lập mục tiêu/Set up target

Boundary	Năm cơ bản/Baseline	Mục tiêu/Target
	2016	2017
SCOPE 1	0.08678 Kg of CO ₂ equivalent/pair of shoes	Giảm 2% lượng CO ₂ phát thải so với năm cơ bản 2016, tức là 0.08505 Kg CO ₂ /đôi giày. <i>0.08505 Kg of CO₂ equivalent/pair of shoes.</i> <i>Reducing amount of CO₂ equivalent by 2% compare with 2016</i>
SCOPE 2	0.002779 Kg of CO ₂ equivalent/pair of shoes	Giảm 2% lượng CO ₂ phát thải so với năm cơ bản 2016, tức là 0.002724 Kg CO ₂ /đôi giày. <i>0.002724 Kg of CO₂ equivalent/pair of shoes</i> <i>Reducing amount of CO₂ equivalent by 2% compare with 2016</i>

IV. Kế hoạch hành động/Action Plan

STT	Boundary	Action Plan	Contents	Responsible persons	Complete date
-----	----------	-------------	----------	---------------------	---------------

STT	Boundary	Action Plan	Contents	Responsible persons	Complete date
1	SCOPE 1	Thiết lập và phát triển kế hoạch hành động để đạt được mục tiêu giảm nhiên liệu sử dụng <i>Establish & develop action plan to achieve reduction target for combustion fuel.</i>	- Giảm lượng xăng, dầu DO sử dụng <i>Reducing fuel, Diesel oil use</i> - Trồng cây xanh <i>Planting trees</i> - Thực hiện kiểm toán năng lượng. <i>Energy audit</i>	- Mr Ut - Public benefit - Mr Nho-HSE	15/7/2017
2	SCOPE 2	Thiết lập và phát triển kế hoạch hành động để đạt được mục tiêu giảm nhiên liệu sử dụng <i>Establish & develop action plan to achieve reduction target for electricity consumption.</i>	- Sử dụng năng lượng tiết kiệm hiệu quả <i>Use energy efficient savings</i> - Tiết kiệm điện: sử dụng ánh sáng tự nhiên, sử dụng các thiết bị tiết kiệm điện, tắt hết các thiết bị điện khi không sử dụng <i>Saving energy: using skylight and energy saving equipments, turn off all electrical equipment when not in use</i> - Sử dụng bếp điện thay cho bếp gas <i>Use electric stove instead of gas stove</i> - Tiết kiệm giấy in sử dụng <i>Saving paper</i>	- Mr Thong - Electricity - Mr Nho-HSE	30/9/2017

STT	Boundary	Action Plan	Contents	Responsible persons	Complete date
			• Tái chế giấy, nhựa, báo, thủy tinh và lon nhôm... • <i>Recycling paper, plastic, newspaper, glass and metal cans</i> ...		